

학습 안내

Darsning maqsadi

- **Ta'lim maqsadi** Boshdan kechirgan tajribalar haqida o'rtoqlashish va sayohat rejasini tuzish
- **Grammatika** -아/어 보다, -(으)ㄴ 거예요
- **Yangi so'z va ifodalar** Sayohat joylari, sayohatga tayyorgarlik
- **Ma'lumot va madaniyat** Koreyadagi sayyohlik joylar



대화 1 Suhbat 1



Quyida Rihan va Tuanning suhbatlari berilgan. Ular sayohat tajribasi haqida suhbatlashmoqdalar. Avval suhbatni ikki marta tinglab, so'ng.

투안 리한 씨는 제주도에 가 봤어요?
Rihan, siz Jeju oroliga borib ko'rganmisiz?

리한 네, 가 봤어요.
Ha, borib ko'rganman.

투안 제주도가 어땠어요? 좋았어요?
Jeju oroli qanaqa ekan? Sizga yoqdimi?

리한 네, 정말 좋았어요.
Ha, judayam yoqdi.
특히 바다가 너무 아름다웠어요.
Ayniqsa dengizi juda ham chiroyli ekan.

투안 **그래요?** 저도 제주도에 가 보고 싶어요.
Rostdanmi? Mening ham Jeju oroliga borgim kelyapti.

특히 ayniqsa

Shaxs yoki narsani alohida qayd etish uchun ishlatiladi.

- 저는 운동을 좋아해요. 특히 축구를 좋아해요.
Men sportni yaxshi ko'raman. Ayniqsa futbolni yaxshi ko'raman.
- 한국 음식은 아주 맛있어요. 특히 비빔밥이 맛있어요.
Koreys taomlari juda mazali. Ayniqsa bibimpap mazali.

어땠어요? qanday ekan?

Suhbatdoshi allaqachon boshidan o'tkazgan hodisa haqida suhbatdoshining fikrini bilmoqchi bo'lganda ishlatiladi.

- 가: 어제 구경한 집은 어땠어요?
Kecha ko'rgan uyingiz qanday ekan?
- 나: 깨끗하고 좋았어요. 그런데 월세가 좀 비쌌어요.
Toza va shinam ekan. Lekin ijara haqi biroz qimmat ekan.



Suhbatni takrorladingizmi? Unda quyidagi savollarga javob bering.

1. 리한 씨는 어디에 가 봤어요? Rihan qayerga borgan?
2. 제주도가 어때요? Jeju oroli qanday ekan?

정답 1. 제주도 2. 바다가 아름다워요.



어휘 1 Yangi so'zlar 1

여행지 Sayohat joylari



Bu yerda sayohat joylariga oid so'zlar berilgan. Ular bilan tanishamiz.



산
tog'



동굴
g'or



폭포
sharshara



호수
ko'l



강
daryo



바다
dengiz



섬
orol



온천
issiq buloq



유적지
tarixiy joy



민속촌
milliy qishloq



놀이공원
istirohat bog'i



드라마 촬영지
serial olingan joy



아름답다
chiroyli



유명하다
mashhur, taniqli



경치가 좋다
chiroyli manzara



사람들이 친절하다
odamlar samimiy



Yuqoridagi so'zlarga qaramasdan, topshiriqni bajarib ko'ring.

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

Rasmlarga <Namuna>dan muvofiq ifodalarni tanlab qo'ying.



1)



2)



3)



4)

보기

아름답다

유명하다

경치가 좋다

사람들이

친절하다

정답 1) 사람들이 친절하다 2) 아름답다 3) 유명하다 4) 경치가 좋다



Fe'l negiziga qo'shilib, urinish, sinash yoki tajribadan o'tkazish ma'nolarini beradi. Biror-bir harakatni bajarishga uringanda '-아/어 봐요' yoki '-아/어 보세요' qo'llanilib, tajriba haqida gapirganda '-아/어 봤다' shakli ishlatiladi. '보다' (ko'rmoq) fe'liga qo'shilmaydi.

ㅏ, ㅑ → -아 보다	ㅓ, ㅕ, ㅣ va hokazo → -어 보다	하다 → 해 보다
가다 → 가 보다	먹다 → 먹어 보다	공부하다 → 공부해 보다
앉다 → 앉아 보다	읽다 → 읽어 보다	운동하다 → 운동해 보다

- 이 옷을 **입어 보세요**. Bu kiyimni kiyib ko'ring.
- 가: 제주도 **가 봤어요**? Jeju oroliga borib ko'rganmisiz?
나: 네, **가 봤어요**. 카림 씨도 한번 **가 보세요**. Ha, borib ko'rganman. Karim, siz ham borib ko'ring.
- 한국에 있을 때 여행을 많이 **해 보고 싶어요**. Koreyadalogimda ko'p sayohat qilib ko'rishni xohlayman.



'-아/어 보다' grammatikasini tushundingizmi? Unda <Namuna>da ko'rsatilganidek gaplarni to'ldiring.

2. 그림을 보고 <보기>처럼 '-아/어 보다'를 사용해서 문장을 완성하세요.

Rasmlarga qarab, <Namuna>da ko'rsatilganidek '-아/어 보다' grammatikasidan foydalangan holda gaplarni to'ldiring.

보기



제주도에 **가 봤어요**. Jeju oroliga borib ko'rganman.

1)



바다에서 _____.

3)



한복을 _____.

2)



불고기를 _____.

4)



김치를 _____.

정답 1) 수영해 봤어요 2) 먹어 봤어요 3) 입어 봤어요 4) 담가 봤어요



유용한 표현 Foydali iboralar

제가 낼게요. Men to'layman.

가: 많이 드세요. **제가 낼게요**. Ovqatdan ko'p oling. **Men to'layman**.

나: 감사합니다. Rahmat.



대화 2 Suhbat 2



Tuan va Suru o'zlarining dam olish kunidagi rejalari haqida suhbatlashmoqdalar. Ularning rejalari qanday ekan? Avval suhbatni ikki marta tinglang. So'ng dialogni rollarga bo'lib ijro eting.

이번 (지난 / 다음) bu (o'tgan/keyingi)

Tez orada ro'y beradigan vaqtga '이번', o'tib ketgan vaqtga '지난', kelajakda bo'ladigan vaqtga '다음' ishlatiladi.

- 이번 주말에 테니스를 치러 가요.
Bu hafta dam olish kunida tennis o'ynashga boraman.
- 지난해에 한국에 왔어요.
O'tgan yili Koreyaga keldim.
- 다음 휴가에는 제주도에 갈 거예요.
Keyingi ta'tilda Jeju oroliga bormoqchiman.

투안 수루 씨, 이번 휴가 때 뭐 할 거예요?

Suru, bu ta'tilda nima qilmoqchisiz?

수루 친구하고 설악산에 갈 거예요.

Do'stim bilan Soraksan tog'iga bormoqchiman.

투안 씨는 뭐 할 거예요?

O'zingiz nima qilmoqchisiz, Tuan?

투안 저는 제주도에 다녀올 거예요.

Men Jeju oroliga borib kelmoqchiman.

수루 비행기 표는 샀어요?

Samolyotga chipta sotib oldingizmi?

투안 네, 숙소도 벌써 다 예약했어요.

Ha. Mehmonxonaga ham oldindan buyurtma berib qo'ydim.

때 paytda, -da

Gapda otga qo'shilib, biron hodisaning ro'y bergan paytini ifodalashda ishlatiladi.

- 오늘 점심 때 뭐 먹었어요?
Bugun tushlikda nima yedingiz?
- 방학 때 고향에 갈 거예요.
Ta'til paytida vatanimga boraman.



Suhbatni takrorladingizmi? Unda quyidagi savollarga javob bering.

1. 수루는 이번 휴가 때 뭐 할 거예요? Suru bu ta'tilda nima qilmoqchi?
2. 투안은 휴가 때 어디에 갈 거예요? Tuan ta'tilda qayerga bormoqchi?

정답 1. 설악산에 갈 거예요. 2. 제주도

Tip 숙소 Yotoq joylari



호텔
Mehmonxona



콘도
Xonadon tuzilishidagi kichik mehmonxona



여관
Yotoqxona



민박
B&B mehmonxona
(yotoq joyi va nonushta bilan ta'minlaydigan kichik turdagi mehmonxona)



펜션
Pansionat



유스호스텔
Yoshlar yotoqxonasi



어휘 2 Yangi so'zlar 2

여행 준비와 활동 Sayohatga tayyorgarlik



Endi sayohatga tayyorgarlikka oid so'z va iboralar bilan tanishamiz.



여행을 계획하다
sayohatni rejalashtirmoq



여행을 준비하다
sayohatga tayyorgarlik
ko'rmoq



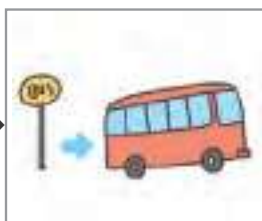
표를 사다
chiptani sotib olmoq



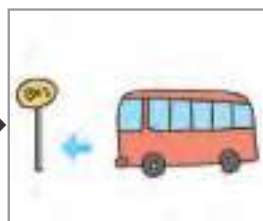
숙소를 예약하다
tunab qoladigan joyga
buyurtma bermoq



짐을 싸다
yukni joylashtirmoq



출발하다
jo'nab ketmoq



도착하다
yetib kelmoq



짐을 풀다
yukni ochmoq



묵다
joylashmoq



박물관을 관람하다
muzeyni tomosha qilmoq



축제를 구경하다
festivalni tomosha qilmoq



기념품을 사다
esdalik sovg'asini sotib
olmoq



Yuqorida o'rgangan so'zlaringizni yana bir bor qaytarib, topshiriqni bajaring.

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.
Rasmga to'g'ri keladigan iborani <Namuna>dan tanlab qo'ying.



1)



2)



3)



4)

보기

표를 사다

짐을 싸다

기념품을 사다

박물관을 관람하다

정답 1) 기념품을 사다 2) 박물관을 관람하다 3) 표를 사다 4) 짐을 싸다



Fe'lga qo'shilib, kelajakdagi rejalarni bildiradi.

자음 (undosh) → -을 거예요	모음 (unli), 자음 (undosh) 'ㄹ' → -ㄹ 거예요
읽다 → 읽을 거예요	자다 → 잘 거예요 알다 → 알 거예요

- 가: 오늘 저녁을 어디에서 **먹을 거예요?** Bugun qayerda tushlik qilasiz?
나: 집에서 **먹을 거예요.** Uyda ovqatlanaman.
- 가: 이번 연휴에 뭐 **할 거예요?** Bu dam olish kunlari nima qilasiz?
나: 친구를 만나러 부산에 **갈 거예요.** Do'stlarim bilan uchrashgani Pusanga boraman.



'-(으)ㄹ 거예요' grammatikasini tushundingizmi? Unda <Namuna>da ko'rsatilganidek dialoglarni to'ldiring.

2. 그림을 보고 <보기>처럼 '-(으)ㄹ 거예요'를 사용해서 대화를 완성하세요.

Rasmlarga qarab, <Namuna>da ko'rsatilganidek '-(으)ㄹ 거예요' grammatikasidan foydalangan holda dialoglarni to'ldiring.

보기



가: 내일 뭐 할 거예요? Erta nima qilasiz?

나: 집에서 쉬 거예요. Uyda dam olaman.

1)



가: 내일 뭐 할 거예요?

나: 친구를 _____.

2)



가: 주말에 뭐 할 거예요?

나: 부산에 _____.

3)



가: 휴가 때 뭐 할 거예요?

나: 친구하고 같이 _____.

4)



가: 휴가 때 뭐 할 거예요?

나: 제주도에 _____.

정답 1) 만날 거예요 2) 갈 거예요 3) 여행 갈 거예요 4) 갈 거예요



유용한 표현 Foydali iboralar

속이 시원해요. O'zimni yengil his qilyapman.

가: 투이 씨, 이삿짐은 다 정리했어요? Tui, ko'chiriladigan hamma yuklaringizni tartibga keltirdingizmi?

나: 네, 다 끝냈어요. 이제 **속이 시원해요.** Ha, hammasini tugatdim. Endi **o'zimni yengil his qilyapman.**



활동 Amaliy mashg'ulot

〈보기〉처럼 친구와 이야기해 보세요.

Do'stingiz bilan <Namunada>gi kabi sayohatlaringiz haqida suhbat quring.

보기

가: 리한 씨는 어디에 가 봤어요? Rihan, Koreyada qayerlarni borib ko'rgansiz?

나: 제주도에 가 봤어요. Jeju orolini borib ko'rganman.

가: 어땠어요? Sayohatingiz qanday o'tdi?

나: 경치가 정말 아름다웠어요. Manzara juda chiroyli edi.

	이름	어디에 가 봤어요?	어땠어요?
보기	리한	제주도 Jeju oroli	경치가 정말 아름다웠어요 Manzara juda chiroyli edi
1)	투안	부산 Pusan	맛있는 음식이 많았어요 Mazali taomlar ko'p edi
2)			
3)			
4)			
5)			



한국의 관광지

Koreyadagi sayyohlik joylar



강원도
Kangvondo



속초
Sokcho



강릉
Kangning



춘천
Chuncheon



서울 시티투어
Seul shahri bo'ylab sayohat



63빌딩
63 qavatli bino



한강 유람선
Hangang daryosidagi sayohat kemasi



경복궁
Kyongbokkung saroyi



경주
Kyongju



불국사
Pulkugsa ibodatxonasi



서해안
G'arbiy sohil



대천 해수욕장
Dechon dengiz bo'yi



부산
Pusan



해운대
Heunde dengiz sohili



제주도
Jeju oroli



한라산
Hallasan tog'i

알아 두세요! 외국인력지원센터의 단체 여행

Foydali ma'lumot! Koreyadagi chet ellik ishchilarni qo'llab-quvvatlash markazi tomonidan taqdim etilgan guruh sayohati

가까운 외국인지원센터나 외국인상담소의 여행 정보를 이용하면 저렴하고 재미있는 단체 여행 정보를 얻을 수 있습니다.

Koreyadagi Chet ellik Ishchilarni Qo'llab-quvvatlash Markazi va chet ellik ishchilari uchun maslahat marklazlari sizning guruh bo'lib sayohat qilishingiz uchun arzon va qiziqarli ma'lumotlarni taqdim etadi.



1-2-topshiriqlarni diqqat bilan tinglang. Berilgan rasmlarga qarab, to'g'ri javobni belgilang.

[1~2] 다음 그림을 보고 알맞은 것을 고르십시오.

Rasmga qarab, to'g'ri javobni tanlang.



1.



①

②

③

④

2.



①

②

③

④



Quyidagi savolga to'g'ri javobni tanlang. Javobni eshitishdan oldin bir bor javoblarni ko'zdan kechiring.

[3~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

Savollarni tinglab, to'g'ri javobni tanlang.

3. ① 네, 안 봤어요.

② 네, 가 봤어요.

③ 아니요, 보고 싶어요.

④ 아니요, 작년에 갔어요.

4. ① 작년에 갔어요.

② 많이 바빴어요.

③ 정말 아름다웠어요.

④ 친구하고 같이 갔어요.

5. ① 내일 할 거예요.

② 동생이 다녀올 거예요.

③ 제주도에 다녀올 거예요.

④ 시간이 있을 때 할 거예요.

🔊 듣기 대본 Eshitish matni

1. ① 남: 산 tog' ② 남: 동굴 g'or
③ 남: 바다 dengiz ④ 남: 민속촌 milliy qishloq
2. ① 여: 독서 kitob o'qish ② 여: 여행 sayohat
③ 여: 요리 ovqat tayyorlash ④ 여: 낚시 baliq ovlash
3. 남: 제주도에 가 봤어요? Jeju oroliga borganmisiz?
4. 여: 설악산이 어땠어요? Soraksan tog'i qanday ekan?
5. 남: 휴가 때 뭐 할 거예요? Ta'tilda nima qilmoqchisiz?

정답 1. ③ 2. ② 3. ② 4. ③ 5. ③



🔊 확장 연습 Eshitish bo'yicha kengaytirilgan mashqlar 🔊 L-17

1. 여기는 어디입니까? Bu yer qayer?



- ① ② ③ ④

2. 잘 듣고 들은 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.
Diqqat bilan tinglab, muvofiq tasvirni tanlang.

①

8월						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

②

8월						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

③

8월						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

④

8월						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

🔊 확장 연습 듣기 대본 Eshitish bo'yicha kengaytirilgan mashqlar matni

1. ① 해수욕장입니다. Bu dengiz sohili. ② 국제공항입니다. Bu xalqaro aeroport.
③ 놀이공원입니다. Bu istirohat bog'i ④ 버스 터미널입니다. Bu avtovokzal.
2. 여: 제주도에 몇 박 며칠로 여행 가요? Jeju oroliga sayohatga necha kecha-yu necha kunduzga borasiz?
남: 2박 3일로 가려고요. Ikki kecha-yu uch kunduzga bormoqchiman.

정답 1. ③ 2. ②



EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK O'qish



1-2-topshiriqlarda berilgan rasmlarga muvofiq javobni belgilang.

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오. Rasmlarga qarab, to'g'ri gapni tanlang.

1.



- ① 약속이 있어요.
③ 경치가 좋아요.

- ② 기분이 좋아요.
④ 시간이 있어요.

2.



- ① 짐을 싸요.
③ 짐이 없어요.

- ② 짐이 같아요.
④ 짐을 안 봐요.



Navbatdagi topshiriqda berilgan matnlar va dialogni o'qib, bo'sh joylarga to'g'ri javobni qo'yishingiz kerak. Olgan bilimlaringizga tayangan holda topshiriqni bajaring.

[3~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. Bo'sh joylarga to'g'ri javobni tanlang.

3.

저는 설악산에 안 가 봤어요. 설악산에 너무 가고 싶어요. 그래서 이번 휴가 때 _____.

Men Sorak tog'iga borib ko'rmaganman. Sorak tog'iga juda ham borgim kelyapti. Shuning uchun bu mehnat ta'tili chog'ida Sorak tog'iga bormoqchiman.

- ① 집에서 쉴 거예요
③ 친구를 만날 거예요

- ② 바다를 볼 거예요
④ 설악산에 갈 거예요

4.

가: 이번 주말에 _____ 할 거예요? Bu hafta oxirida nima qilasiz?

나: 부산에 갈 거예요. Busanga boraman.

① 왜

② 뭐

③ 누가

④ 언제

5.

저는 이번 휴가 때 제주도에 갈 거예요. 그래서 어제 비행기 표를 _____ . 오늘 숙소도 예약했어요.

Men bu mehnat ta'tili chog'ida Jeju oroliga boraman. Shuning uchun kecha samolyotga chiptani sotib oldim. Bugun turar joy uchun ham buyurtma berib qo'ydim.

① 샀어요

② 풀었어요

③ 출발했어요

④ 참여했어요

정답 1. ③ 2. ① 3. ④ 4. ② 5. ①



확장 연습 O'qish bo'yicha kengaytirilgan mashqlar

[1~3] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Bo'sh joylarga to'g'ri javobni tanlang.

1.

가: 지금 밖의 날씨가 어때요? Hozir tashqarida ob –havo qanday?

나: 바람이 _____? Shamol esyapti.

① 가요

② 와요

③ 불어요

④ 나와요

2.

버스나 지하철에는 노약자석이 있습니다. 이곳은 연세가 많은 분이나 장애인, 임산부 등을 위한 _____입니다.

Avtobus yoki metroda yoshi kattalar, nogironlar ba homilador ayollarga mo'ljallangan o'rindiqlar bor. Bu joylar yoshi kattalar, nogironlar, homilador ayollar uchun joylardir.

① 입구

② 자리

③ 지역

④ 위치

3.

저와 친구는 생활 습관이 _____. 저는 아침 일찍 일어나고 일찍 잡니다. 친구는 밤늦게까지 공부하고 아침에 늦게 일어납니다.

Men bilan do'stimning hayot tarzimiz har xil. Men ertalab erta turib, erta uxlayman. Do'stim esa tungacha dars qilib, ertalab kech uyg'onadi.

① 다릅니다

② 비슷합니다

③ 게으릅니다

④ 부지런합니다

정답 1. ③ 2. ② 3. ①



발음 Talaffuz

P-06

O'qituvchining talaffuzini diqqat bilan tinglang va takrorlang.

Ingliz tilida faqat bitta sirg'aluvchi 's'undoshi mavjud. Biroq koreys tilida oddiy tovush (ㅅ [s]) va qattiq tovush (ㅆ [s'])ga ajratiladi.

(1) 싸, 사 : 싸다, 사다 : 쌀, 살

(2) 딸기를 사요.

(3) 유리가 싸요.